UNIVERSIDADE DA REGIÃO DE JOINVILLE – UNIVILLE PRÓ-REITORIA DE PESQUISA E PÓS-GRADUAÇÃO COORDENAÇÃO DE PESQUISA

EDITAL 08/19 – Programa de Apoio e Incentivo à Produção Científica Qualificada – Abertura de inscrições para apoio a tradução de artigos científicos para a Língua Inglesa

A Universidade da Região de Joinville, por intermédio da Pró-Reitoria de Pesquisa e Pós-Graduação e da Coordenação de Pesquisa, no uso de suas atribuições e com base no estabelecido na Resolução 26/18 do Conselho Universitário, torna público o edital para inscrições para apoio a tradução ou revisão de artigos científicos para a Língua Inglesa.

1. DOS OBJETIVOS DO PROGRAMA E DO EDITAL

- 1. Melhorar a qualidade e o desempenho institucional e dos cursos no Sistema Nacional de Avaliação da Educação Superior (Sinaes).
- 2. Aumentar a produção científica qualificada, bem como a produção tecnológica, esportiva, artística e cultural da Univille, intensificando a relação entre ensino, pesquisa e extensão.
- 3. Ampliar a representatividade da Univille na comunidade regional e na comunidade acadêmicocientífica.
- 4. Fortalecer a Univille como universidade inovadora e empreendedora.

Este edital se destina ao pagamento de custos de tradução ou revisão de manuscritos (artigos) para a língua inglesa. Os manuscritos apoiados por este Edital deverão ser submetidos para publicação em periódicos indexados conforme critérios abaixo:

Para autores docentes dos PPGSS da Univille: periódico classificado como A1 ou A2, segundo os critérios do sistema Qualis da CAPES, na área de avaliação do programa de vínculo ou classificado pelo Journal Citation Reports (JCR) com fator de impacto igual ou superior a 2,5.

Para autores docentes que não estão vinculados à PPGSS da Univille: periódico classificado pelo JCR com fator de impacto igual ou superior a 2,500.

2. DO RECURSO

As despesas serão financiadas dentro dos recursos do orçamento do Fundo de Apoio a Pesquisa (FAP), no valor global de R\$10.000,00 (dez mil reais), limitando-se ao valor máximo de R\$1.000,00 (mil reais) por artigo.

3. DOS REQUISITOS

Poderão participar deste Edital docentes pertencentes ao quadro de carreira do magistério superior da Univille do campus Joinville e Unidades Centro e São Francisco do Sul.

Só poderão usufruir dos recursos disponibilizados por este Edital, docentes cujos artigos científicos tiverem na autoria discentes ou egressos dos cursos de graduação ou Pós-graduação

Stricto sensu da Univille.

Os autores devem estar adimplentes com a Pesquisa.

Não serão custeadas taxas de submissão e não serão aceitas propostas envolvendo a tradução ou revisão para a Língua Inglesa de livros, capítulos de livros e trabalhos para apresentações em eventos técnicos científicos.

O docente solicitante será responsável pela submissão do artigo científico para o periódico selecionado.

Todos autores docentes da Univille deverão ter currículo atualizado na Plataforma Lattes no ano de lançamento deste Edital.

Os artigos submetidos a este Edital devem estar estruturados segundo as exigências de formatação do periódico ao qual será submetido para publicação.

O nome da Univille e do Fundo de Apoio à Pesquisa deverá aparecer na publicação no local relacionado à afiliação do solicitante e nos agradecimentos, quando permitido pela revista.

Os artigos traduzidos com recurso deste Edital deverão ser submetidos para publicação em um prazo máximo de 15 dias após o recebimento do manuscrito.

O comprovante de submissão do artigo para possível publicação deverá ser encaminhado em até 7 (sete) dias para a Coordenação de Pesquisa no e-mail pesquisa@univille.br.

Durante o processo de avaliação do artigo pelo periódico, caso os revisores solicitem inclusões de novas informações ou readequações textuais será avaliada a possibilidade de pagamento da tradução das readequações de acordo com a disponibilidade orçamentária.

O autor contemplado neste Edital deverá enviar o comprovante de aceite da publicação para Pesquisa, assim que o artigo for aceito, bem como informar quanto ao *status* da publicação quando solicitado.

Caso haja a negativa de aceite no periódico submetido, o solicitante beneficiado neste Edital, deverá submeter o artigo para outro periódico selecionado em conjunto com o programa de apoio a produção científica qualificada dentro do prazo de 30 (trinta) dias e não terá direito a nova contratação de serviço de tradução.

4. INSCRIÇÃO

4.1 Do Período e Local

As inscrições deverão ser protocoladas na Área de Projetos, sala B117, no período de **30 de setembro a 28 de outubro de 2019,** até às 19h.

4.2 Dos Documentos Necessários

Para a inscrição, o solicitante deverá:

- a) Entregar a ficha de Inscrição de Solicitação de Serviço de Tradução ou Revisão, anexo a este edital, devidamente preenchida dentro do período de inscrição.
- b) Encaminhar o artigo em Word e as regras de submissão do periódico escolhido para publicação para e-mail: **pesquisa@univille.br**, antes da entrega da Ficha de Inscrição.
- c) Entregar o parecer com a Aprovação do Comitê de Ética em Pesquisa, quando aplicável.

5. DA AVALIAÇÃO E CLASSIFICAÇÃO

Os artigos submetidos ao serviço de tradução serão avaliados por uma Comissão instituída pela PRPPG com vistas ao atendimento dos requisitos deste Edital.

Será considerada a ordem de apresentação das solicitações que atendam ao disposto neste edital até atingir o montante de recursos alocados para este edital.

Será dada prioridade para selecionar apenas 01 (um) artigo por professor, independente da ordem de autoria

Artigos provenientes de resultados de projetos vinculados à Coordenação de Pesquisa vigente ou em período de divulgação científica (até um ano após a finalização do projeto) também terão prioridade.

6. DA PUBLICAÇÃO DOS RESULTADOS

A publicação do resultado será feita na página da Pesquisa no site da Univille.

7. DAS DISPOSIÇÕES FINAIS

Caso os autores do artigo não publiquem ou recebam o aceite para a publicação até o lançamento de um novo Edital, os mesmos ficarão impedidos de participarem com nova submissão.

Casos omissos ou situações não previstas neste Edital serão avaliadas pela Coordenação de Pesquisa e pela Pró-Reitoria de Pesquisa e Pós-Graduação.

A não submissão do artigo à revista selecionada acarretará na devolução do recurso dispensado ao serviço de tradução.

O prazo para recurso ao resultado do edital é de 03 dias úteis dias após a publicação dos artigos selecionados para a tradução.

Joinville, 30 de setembro de 2019.

UNIVERSIDADE DA REGIÃO DE JOINVILLE – UNIVILLE Pró-Reitoria de Pesquisa e Pós-Graduação – PRPPG Coordenação de Pesquisa



Ficha de Inscrição para Solicitação de Serviço de Tradução ou Revisão de artigo para a Língua Inglesa

1 – IDENTIFICAÇÃO DO SOLICITANTE

Nome:	
Curso Stricto Sensu: () Sim Qual?	() Não
Principal curso da graduação:	
Celular:E-mail:	
2 – IDENTIFICAÇÃO DO ARTIGO	
Título:	
Nome completo do Autor	Especificar se é professor, aluno de graduação ou de pós-graduação, técnico, com seu respectivo vínculo institucional.
Autor 1:	
Autor 2: Autor 3:	
Autor 4:	
Autor 5:	
N° de páginas:	
Nome do Periódico a ser submetido:	
Os resultados apresentados no artigo são vinculados a algun () Sim. Qual?	
()Tradução ()Revisão	
Preenchimento pela Pesquisa	
N° da inscrição:	
Data: Recebido por:	
Protocolo de Recebimento	
N° da inscrição:	
	de, a inscrição do(a) professor(a) referente ao Edital 05/19 - Solicitação de Serviço de
Tradução ou Revisão de artigos para a Língua Inglesa.	
Assinatura:	